



## Серия MHC

Кофемолка с несколькими емкостями и системой хранения для использования вместе со Smart Funnel®



# РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

Для получения последней версии настоящего руководства по эксплуатации или просмотра иллюстрированного каталога деталей, руководства по программированию или руководства по обслуживанию посетите веб-сайт корпорации Bunn-O-Matic по адресу [www.bunn.com](http://www.bunn.com). Это абсолютно БЕСПЛАТНЫЙ и самый быстрый способ получить последнюю версию каталогов и руководств. За услугами технической поддержки обращайтесь в корпорацию Bunn-O-Matic по номеру 1-800-286-6070.

**Bunn-O-Matic Corporation**  
Post Office Box 3227, Springfield, Illinois 62708-3227  
Phone (217) 529-6601 | Fax (217) 529-6644

## ГАРАНТИЯ НА СЕРИЙНУЮ ПРОДУКЦИЮ BUNN-O-MATIC

Корпорация Bunn-O-Matic Corp. (BUNN) предоставляет следующую гарантию на выпускаемое оборудование:

- 1) Помповые термосы, тепловые графины, фильтры-отстойники, термосы серии GPR, дозаторы чая со льдом/кофе со льдом, кофемашины серии MCR/MCP/MCA и термосы серии Thermofresh (с механической и цифровой настройкой): 1 год на детали и ремонт.
- 2) Все другое оборудование: 2 года на детали и 1 год на ремонт, а также дополнительная гарантия, как указано ниже:
  - а) Электронная схема и/или панели управления: 3 года на детали и ремонт.
  - б) Компрессоры в холодильном оборудовании: 5 лет на детали и 1 год на ремонт.
  - в) Жернова на кофемолочном оборудовании: 4 года или 40 000 фунтов (18 144 кг) кофе, в зависимости от того, что наступит раньше.

Гарантийные сроки исчисляются с момента установки оборудования. Корпорация BUNN гарантирует, что в произведенном ею оборудовании в серийном масштабе отсутствуют дефекты, связанные с материалами и качеством изготовления, как на момент изготовления, так и в течение соответствующего срока действия гарантии. Настоящая гарантия не распространяется на оборудование, компоненты или детали, которые не были изготовлены компанией BUNN, или которые, по мнению компании BUNN, пострадали в результате неправильного использования, небрежности, модификации, некорректной установки, эксплуатации, обслуживания или ремонта, нерегулярной очистки и удаления накипи, повреждения или несчастного случая. Кроме того, настоящая гарантия не предусматривает замену предметов при условии нормальной эксплуатации, в том числе заменяемых деталей, таких как уплотнители и прокладки. По условиям настоящей гарантии Покупатель 1) незамедлительно уведомляет корпорацию BUNN о любых претензиях, попадающих под действие настоящей гарантии, по телефону (217) 529-6601, либо в письменной форме по следующему адресу: Post Office Box 3227, Springfield, Illinois 62708-3227; 2) по запросу корпорации BUNN отправляет неисправное оборудование с предоплатой в авторизованный сервисный центр BUNN; и 3) получает от корпорации BUNN предварительное подтверждение о том, что гарантия распространяется на неисправное оборудование.

ИЗЛОЖЕННАЯ ВЫШЕ ГАРАНТИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОЙ И ЗАМЕНЯЕТ ЛЮБУЮ ДРУГУЮ ГАРАНТИЮ, КАК ПИСЬМЕННУЮ, ТАК И УСТНУЮ, ПРЯМУЮ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМУЮ, ВКЛЮЧАЯ, В ЧАСТНОСТИ, ЛЮБУЮ ПОДРАЗУМЕВАЕМУЮ ГАРАНТИЮ ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ. Агенты, дилеры или сотрудники BUNN не уполномочены вносить изменения в настоящую гарантию или предоставлять дополнительные гарантии, имеющие обязательную силу для BUNN. Соответственно, заявления таких лиц, сделанные в устной либо письменной форме, не являются гарантией и не должны считаться таковой.

Если BUNN, по своему собственному усмотрению, примет решение о том, что оборудование не соответствует гарантийным обязательствам, то в период действия гарантии на оборудование BUNN имеет исключительное право либо 1) обеспечить бесплатную замену деталей и/или ремонт (в течение соответствующих гарантийных сроков на детали и ремонт, указанных выше) для ремонта неисправных компонентов, при условии, что такой ремонт выполняется уполномоченным сервисным представителем BUNN; или 2) заменить оборудование или возместить цену приобретения оборудования.

СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ ПОКУПАТЕЛЯ В СЛУЧАЕ НАРУШЕНИЯ КОМПАНИЕЙ BUNN ЛЮБЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, ВОЗНИКШИХ В РЕЗУЛЬТАТЕ ПРОДАЖИ ДАННОГО ОБОРУДОВАНИЯ, ПРОИСТЕКАЮЩИХ ИЗ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ ИЛИ ВОЗНИКАЮЩИХ ИНЫМ ОБРАЗОМ, ОГРАНИЧИВАЮТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ПО УСМОТРЕНИЮ BUNN В СООТВЕТСТВИИ С НАСТОЯЩИМИ УСЛОВИЯМИ, РЕМОНТОМ, ЗАМЕНОЙ ИЛИ ВОЗВРАТОМ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ.

Ни при каких обстоятельствах BUNN не несет ответственности за любые повреждения и убытки, включая, в частности, упущенную выгоду, потерю клиентов, простой оборудования, иски клиентов Покупателя, стоимость капитала, убытки от простоя, затраты на замену оборудования, технических средств или услуг или же другие особые, дополнительные или косвенные убытки.

392, Партнер, на которого Вы можете положиться, Air Infusion, AutoPOD, AXIOM, BrewLOGIC, BrewMETER, Brew Better Not Bitter, BrewWISE, BrewWIZARD, BUNN Espresso, BUNN Family Gourmet, BUNN Gourmet, BUNN Pour-O-Matic, BUNN, BUNN со стилизованной красной линией, BUNNlink, Bunn-OMatic, Bunn-O-Matic, BUNNserve, BUNNSERVE со стилизованным дизайном силового винта, Cool Froth, DBC, Dr. Brew со стилизованным дизайном слова "Dr.", Dual, Easy Pour, EasyClear, EasyGard, FlavorGard, Gourmet Ice, Gourmet Juice, High Intensity, iMIX, Infusion Series, Intellisteam, My Café, Phase Brew, PowerLogic, Quality Beverage Equipment Worldwide, Respect Earth, Respect Earth со стилизованным дизайном листка и плода кофейного дерева, Safety-Fresh, savemycoffee.com, Scale-Pro, Silver Series, Single, Smart Funnel, Smart Hopper, SmartWAVE, Soft Heat, SplashGard, The Mark of Quality in Beverage Equipment Worldwide, ThermoFresh, Titan, trifecta, TRIFECTA (стилизованным логотип), Velocity Brew, A Partner You Can Count On, Air Brew, Air Infusion, Beverage Bar Creator, Beverage Profit Calculator, Brew better, not bitter., Build-A-Drink, BUNNSource, Coffee At Its Best, Cyclonic Heating System, Daypart, Digital Brewer Control, Element, Milk Texturing Fusion, Nothing Brews Like a BUNN, Picture Prompted Cleaning, Pouring Profits, Signature Series, Sure Tamp, Tea At Its Best, The Horizontal Red Line, Ultra являются торговыми марками либо зарегистрированными торговыми марками корпорации Bunn-O-Matic. Конструкция корпуса коммерческой кофеварки Trifecta® является торговой маркой корпорации Bunn-O-Matic.

## СОДЕРЖАНИЕ

Замечания для пользователя .....	3
Требования ЕС .....	4
Требования к электропитанию .....	5
Органы управления .....	5
Первоначальная настройка и программирование .....	6-7
Название емкости .....	8
Изменение рецептов .....	8
Помол кофе .....	9
Регулировка .....	9
Очистка .....	10
Профилактическое обслуживание .....	11

## ВВЕДЕНИЕ

Данное оборудование вмещает в себя до пяти фунтов кофейных зерен в бункере, мелит их согласно текущей степени помола и размера порции, а затем подает их на воронку и фильтр или френч-пресс большинства коммерческих капельных кофеварок. Данное оборудование предназначено для использования только в помещении на прочной столешнице или полке. Над крышкой кофемолки должно быть достаточно пространства для ее открытия при добавлении зерен. Используйте только для цельных кофейных зерен.

Степень помола предварительно установлена на заводе согласно спецификациям по капельной заварке, установленные Министерством торговли США и принятые Центром приготовления кофе (Coffee Brewing Center) Панамериканского кофейного бюро. Степень помола и размер порции можно изменить.

Полное руководство по программированию, в котором представлены указания по регулировке или изменению настроек, размещено на веб-сайте [www.bunn.com/product-manuals](http://www.bunn.com/product-manuals). В нем рассмотрены следующие темы: блокировка программы, изменение рецептов, установка пароля, выбор языка, проверка выходов/частот, счетчики помола, серийный инвентарный номер, обновление программного обеспечения и многое другое.

## ЗАМЕЧАНИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

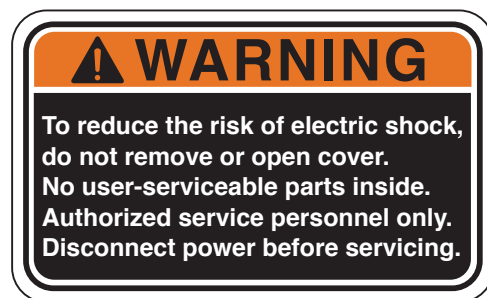
Внимательно прочтите и следуйте всем замечаниям на кофемолке и в данном руководстве. Они написаны для вашей защиты. Все предупреждающие знаки на кофемолке должны быть в надлежащем состоянии. Заменяйте трудноразличимые или поврежденные наклейки.



#20545.0000



#05876.0000



#37881.0000



00824.0002

## **ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ, ДЕЙСТВУЮЩИЕ НА ТЕРРИТОРИИ СЕВЕРНОЙ АМЕРИКИ**

- Прибор следует устанавливать в местах, где за ним сможет наблюдать обученный персонал.
- Для нормальной работы прибора температура в месте его установки должна быть в диапазоне от 41 °F до 95 °F (от 5 °C до 35 °C).
- Из соображений безопасности работы угол наклона прибора не должен превышать 10°.
- Электрическое подключение должен подготовить электрик в соответствии со всеми местными и национальными нормами.
- Не допускается мыть этот прибор в машине для мытья под давлением.
- Прибор разрешается эксплуатировать лицам 18 лет и старше, под надзором или при условии, что они прошли инструктаж о безопасной эксплуатации прибора и понимают сопутствующие риски.
- Держите прибор и его шнур питания вне досягаемости для детей младше 18 лет.
- Приборы разрешается эксплуатировать лицам 18 лет и старше со сниженными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам, не обладающим достаточным опытом и знаниями, только под надзором или после прохождения инструктажа о порядке безопасной эксплуатации прибора и сопутствующих рисках.
- Следите за тем, чтобы дети младше 18 лет не играли с прибором.
- Поврежденный шнур питания следует заменить на специальный шнур который можно приобрести у производителя или в официальном сервисном центре. Во избежание опасности замену должен осуществлять персонал производителя или официального сервисного центра.
- Во время мойки не допускается погружать прибор в жидкость.
- Очистку и уход за прибором могут осуществлять только лица старше 18 лет под присмотром.
- Прибор предназначен для коммерческой эксплуатации:
  - в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и других производственных условиях;
  - клиентами в вестибюлях отелей и моделей или в других подобных условиях.
- Доступ в закрытые части конструкции может иметь только персонал официального сервисного центра.

## **ТРЕБОВАНИЯ СЕ**

- Прибор следует устанавливать в местах, где за ним сможет наблюдать обученный персонал.
- Для нормальной работы прибора температура в месте его установки должна быть в диапазоне от 5 °C до 35 °C.
- Из соображений безопасности работы угол наклона прибора не должен превышать 10°.
- Электрическое подключение должен подготовить электрик в соответствии со всеми местными и национальными нормами.
- Не допускается мыть этот прибор в струей воды.
- Данный прибор не предназначен для эксплуатации детьми, лицами со сниженными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не обладающими достаточным опытом и знаниями, без инструктажа со стороны компетентного лица, ответственного за их безопасность.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с прибором.
- Поврежденный шнур питания следует заменить на специальный шнур который можно приобрести у производителя или в официальном сервисном центре. Во избежание опасности замену должен осуществлять персонал производителя или официального сервисного центра.
- Во время мойки не допускается погружать прибор в жидкость.
- Степень защиты оболочки прибора IXP1.

## ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

Требования к сети питания указаны на табличке данных кофемолки и в местных/ национальных электротехнических нормах.

Кофемолка имеет съемный шнур питания и предназначена для подключения к 2-проводной заземленной сети со следующими характеристиками:

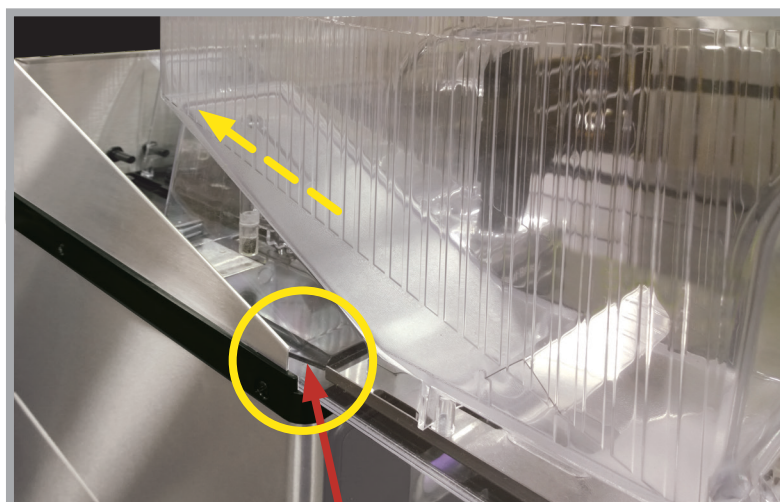
120 В переменного тока, 15 А, одна фаза, 60 Гц (для некоторых кофемолок для внутреннего рынка).

220-240 В переменного тока, 10 А, одна фаза, 50 Гц (для большинства кофемолок для международного рынка).

100 В переменного тока, 15 А, одна фаза (для некоторых кофемолок для международного рынка).

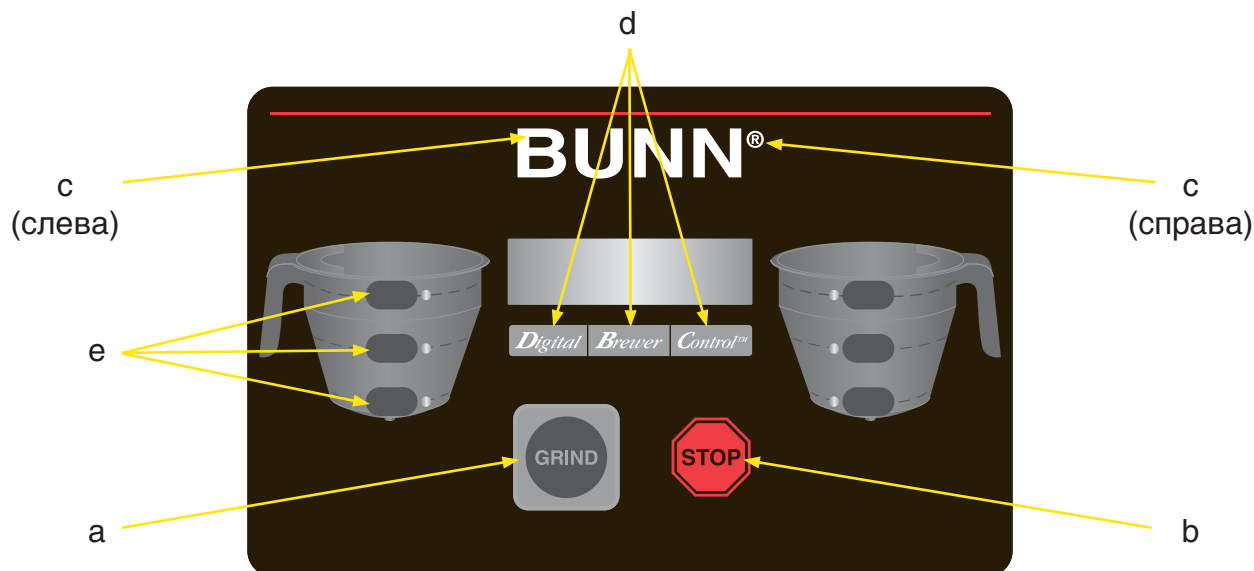
## ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ И ПРОГРАММИРОВАНИЕ

1. Кофемолка не будет работать, если на нее не установлена емкость, в микросхему которой записано название кофе.
2. Программирование микросхемы емкости осуществляют через меню настроек NAME HOPPER (НАЗВАНИЕ ЕМКОСТИ, см. страницу 8).
3. Снимите верхнюю крышку. Удалите из емкости все посторонние объекты и упаковочный материал.
4. Подключите кофемолку к розетке. Установите емкость на кофемолку таким образом, чтобы задняя часть емкости находилась перед металлическим затвором и внутри центрального разделителя. Протолкните емкость назад до фиксации на верхней части кофемолки. Когда емкость будет надлежащим образом установлена, на ЖК-дисплее отобразится название кофе. Чтобы снять емкость, потяните ручку вперед, чтобы задняя часть емкости отсоединилась от металлического затвора, а затем уберите ее.
5. Заполните отсек емкости зерновым кофе. Вместимость каждого отсека 5+ фунтов. Теперь кофемолка готова к работе.



*Для нормальной установки совместите емкость с направляющими в верхней части кофемолки.*

**ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ** (ранние модели)



**Кнопка Grind (Помол) (a)** — запускает цикл помола.

**Кнопка Stop (Стоп) (b)** — завершает работу кофемолки.

**® Кнопки (c)** — «скрытые» кнопки навигации в меню настроек и программирования.

**Кнопки (d)** — «скрытые» кнопки навигации в меню настроек и программирования.

**Кнопки выбора емкости/партии (e)** — служат для выбора размера порции: маленькая, средняя или большая.

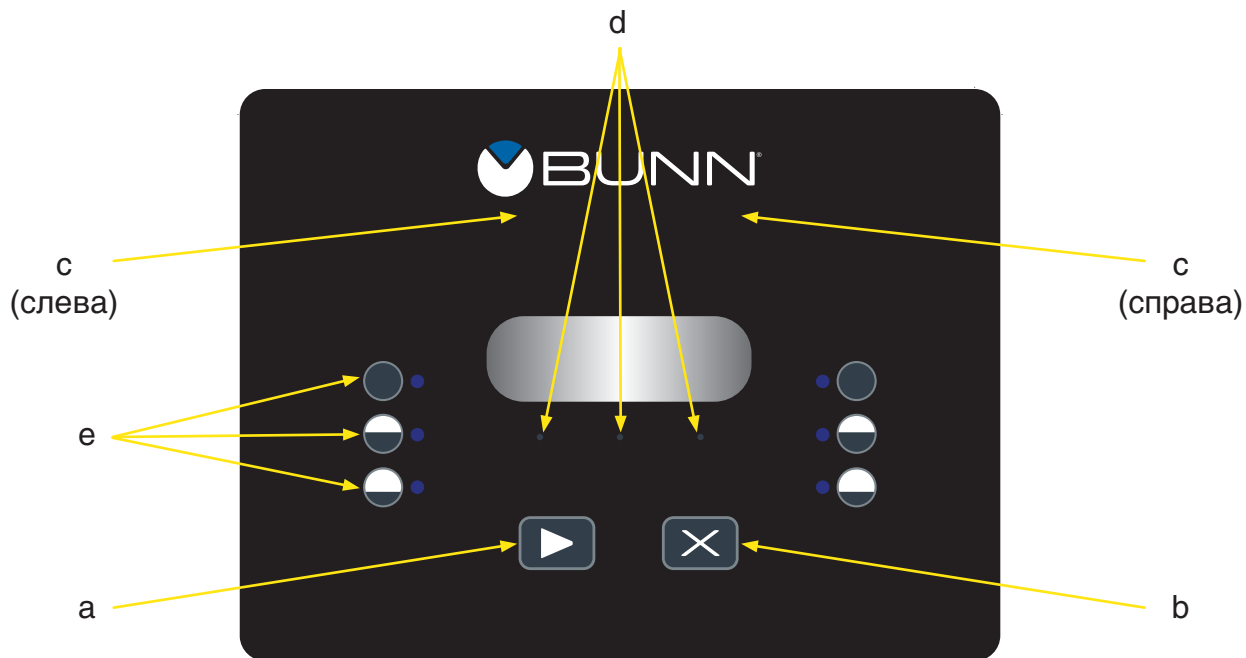
- Эти кнопки располагаются на изображениях воронки на каждой стороне кофемолки (6 кнопок в общей сложности). Каждая из них определяет количество зерен для помола и сторону, с которой они будут подаваться.

**Пример.** Если нажать нижнюю кнопку (маленькая порция) с левой стороны, то кофемолка измельчит столько зерен из левой емкости, чтобы можно было сварить запрограммированный объем кофе.

### Панель управления

С помощью панели управления можно задать количество зерен, которые будет обрабатывать кофемолка за цикл помола. Таймер можно настроить таким образом, чтобы кофемолка подавала нужное количество зерен из каждой емкости для каждого размера порции. Диапазон времени: от 0,4 до 99 секунд. Схема настройки таймера приведена в руководстве по программированию.

## ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ



**Кнопка Grind (Помол) (a)** — запускает цикл помола, управляемый таймером.

**Кнопка Stop (Стоп) (b)** — завершает работу кофемолки.

**Кнопки (c)** — «скрытые» кнопки навигации в меню настроек и программирования.

**Кнопки (d)** — «скрытые» кнопки навигации в меню настроек и программирования.

**Кнопки выбора емкости/порции (e)** — служат для выбора размера порции: маленькая, средняя или большая.

- Эти кнопки расположены с каждой стороны кофемолки и отмечены круглыми символами для  $\frac{1}{3}$ ,  $\frac{1}{2}$  и полной порций (в общей сложности 6 кнопок). Каждая из них определяет количество зерен для помола и сторону, с которой они будут подаваться.

**Пример.** Если нажать нижнюю кнопку ( $\frac{1}{3}$  или «маленькая порция») с левой стороны, то кофемолка измельчит столько зерен из левой емкости, чтобы можно было сварить запрограммированный объем кофе.

### Панель управления

С помощью панели управления можно задать количество зерен, которые будет обрабатывать кофемолка за цикл помола. Таймер можно настроить таким образом, чтобы кофемолка подавала нужное количество зерен из каждой емкости для каждого размера порции. Диапазон времени: от 0,4 до 99 секунд. Схема настройки таймера приведена в руководстве по программированию.

## ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ И ПРОГРАММИРОВАНИЕ (продолжение)

### Название емкости

Эта настройка позволяет оператору назначить название рецепта для любой емкости. В этом меню хранятся стандартные названия емкостей, которые можно изменить.



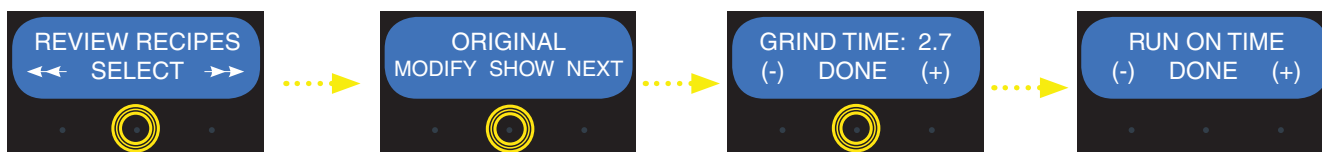
Для назначения названия емкости выполните следующие действия:

1. Убедитесь, что машина включена.
2. Перейдите в меню программирования, нажав и удерживая правую скрытую кнопку до тех пор, пока не появится меню программирования.
3. На первом экране должна отображаться надпись NAME HOPPER (НАЗВАНИЕ ЕМКОСТИ). Нажмите SELECT (ВЫБРАТЬ), чтобы открыть эту настройку.
4. На следующем экране появится запрос о том, какой стороне присвоить название (левой или правой емкости). Выберите LEFT (ЛЕВАЯ) или RIGHT (ПРАВАЯ). К этому шагу всегда можно вернуться позже, чтобы выбрать имя для другой стороны.
5. На следующем экране оператор может просмотреть список стандартных названий кофе, сохраненных в памяти кофемолки. Для перемещения по списку используйте кнопки, расположенные под экраном. После того как соответствующее название было найдено, нажмите SAVE (СОХРАНИТЬ), чтоб подтвердить это название.
6. На следующем экране появится запрос «Are you sure?» (Подтверждаете?). Нажмите YES (ДА), чтобы сохранить название.

Примечание. Если в ходе этой процедуры название емкости присвоить не удалось, убедитесь, что емкость правильным образом установлена сверху кофемолки, как описано в руководстве по установке и эксплуатации, размещенном на веб-сайте корпорации BUNN.

### Изменение рецептов

Эта настройка позволяет оператору изменить рецепты, которые хранятся в меню программирования.



Для изменения рецептов выполните следующие действия:

1. Убедитесь, что машина включена.
2. Перейдите в меню программирования, нажав и удерживая правую скрытую кнопку до тех пор, пока не появится меню программирования.
3. На первом экране должна отображаться надпись NAME HOPPER (НАЗВАНИЕ ЕМКОСТИ). Перейдите к экрану RECIPES (РЕЦЕПТЫ) с помощью правой скрытой кнопки.
4. На экране RECIPE (РЕЦЕПТ) нажмите SELECT (ВЫБРАТЬ).
5. На следующем экране появится пункт REVIEW RECIPES (ПРОСМОТРЕТЬ РЕЦЕПТЫ). Нажмите SELECT (ВЫБРАТЬ).
6. Нажмите NEXT (ДАЛЕЕ), чтобы при необходимости перейти к рецепту, который нужно изменить.
7. Нажмите MODIFY (ИЗМЕНИТЬ).

## ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ И ПРОГРАММИРОВАНИЕ (продолжение)

### Изменение рецептов (продолжение)

8. Первой настройкой, которая появится при изменении рецептов, будет Grind Time (Время помола). Настройка этого значения влияет на количество кофейных зерен, распределяемых в воронке для варки. Большее время помола приведет к увеличению массы кофейных зерен, распределенных в воронке для варки. Меньшее время помола приведет к уменьшению массы распределенных кофейных зерен. Для каждого бункера доступны три варианта настроек размера порции. Размер каждой порции можно отрегулировать независимым образом с помощью настройки.
9. Для увеличения или уменьшения времени помола используйте кнопки (+) или (-), расположенные под экраном.
10. Чтобы применить изменения, нажмите DONE (ГОТОВО).
11. На следующем экране появится запрос «3 BATCHES DONE?» (НАСТРОЙКИ ТРЕХ ПОРЦИЙ ЗАВЕРШЕНЫ?). Если это так, нажмите YES (ДА) для сохранения изменений. Если нажать NO (НЕТ), оператор сможет дополнительно настроить оставшиеся порции определенного рецепта.
12. Следующей настройкой, которая появится при изменении рецептов, будет Run Time (Время работы). Настройка этого значения влияет на длительность работы мотора кофемолки после закрытия скользящего затвора. Этот временной период достаточно долгий для того, чтобы все зерна были помолоты и распределены в камере помола. Меньшее время помола приведет к уменьшению массы распределенных кофейных зерен. Для каждого бункера доступны три варианта настроек размера порции. Размер каждой порции можно отрегулировать независимым образом с помощью настройки.
13. Для увеличения или уменьшения времени работы используйте кнопки (+) или (-), расположенные под экраном.
14. Чтобы применить изменения, нажмите DONE (ГОТОВО).
15. На следующем экране появится запрос «3 BATCHES DONE?» (НАСТРОЙКИ ТРЕХ ПОРЦИЙ ЗАВЕРШЕНЫ?). Если это так, нажмите YES (ДА) для сохранения изменений. Если нажать NO (НЕТ), оператор сможет дополнительно настроить оставшиеся порции определенного рецепта.
16. Чтобы изменить другие рецепты, повторите шаги выше.

## ПОМОЛ КОФЕ

1. Осмотрите выбранную емкость и убедитесь, что в ней находится достаточное количество зерен.
2. Поместите бумажный фильтр в воронку для варки. Проследите за тем, чтобы фильтр не был сложен или наклонен на одну сторону.
3. Установите воронку на направляющие и нажмите до упора.
4. Выберите размер порции и сторону кофемолки.
5. Нажмите GRIND (Помол). Работа завершится автоматически, когда в воронке окажется заданное количество молотого кофе. Помол можно отменить кнопкой STOP (Остановка).

## РЕГУЛИРОВКА

Помол можно настраивать в диапазоне от очень мелкого до очень крупного. Количество кофе можно настроить для большинства коммерческих кофеварок. Настройку выполняют в соответствии с процедурами, описанными ниже. Любая регулировка жернова также скажется на количестве дозируемого кофе. После регулировки жернова необходимо настроить таймер.

### Регулировка жернова

1. Выкрутите два винта из передней панели управления. Подвесьте панель на металлические крючки за нижнюю часть проема.
2. Войдите в меню настроек TEST OUTPUTS (ПРОВЕРИТЬ ВЫХОДЫ) — GRIND MOTOR (ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЬ КОФЕМОЛКИ) (см. руководство по программированию). Включите электродвигатель кофемолки.
3. Когда кофе в камере помола закончится, медленно поворачивайте регулировочный винт по часовой стрелке, пока не раздастся металлический свист из-за контакта жерновов (поворачивайте регулировочный винт в обратном направлении, пока свист не прекратится)
4. Совместите паз винта с отметкой «0» на пластиковом индикаторе помола, поворачивая индикатор.
5. Указанные ниже настройки приблизительно соответствуют степеням помола, признанным СВС. Поверните регулировочный винт против часовой стрелки к нужной метке (см. описание ниже).

**МЕЛКИЙ ПОМОЛ:** поверните регулировочный винт против часовой стрелки к метке 7.

**ПОМОЛ ДЛЯ КАПЕЛЬНОЙ ЗАВАРКИ:** поверните регулировочный винт против часовой стрелки к метке 8.

**ОБЫЧНЫЙ (КРУПНЫЙ) ПОМОЛ:** поверните регулировочный винт против часовой стрелки к метке 12.



## ОЧИСТКА

### ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ОЧИСТКА

Очистите все наружные поверхности влажной тряпкой, смоченной в любом мягком неабразивном жидком моющем средстве. Следите за тем, чтобы не поцарапать кофемолку какими-нибудь абразивными материалами.

### ПОЛУГОДОВАЯ ОЧИСТКА

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Отключите кофемолку от розетки, прежде чем снимать какие-либо панели или детали камеры помола и корпуса.

1. Удалите все зерна из емкости (емкостей). Подключите кофемолку к розетке, установите пустую воронку с фильтром на направляющие. Нажмите и отпустите кнопку GRIND (Помол). Выполните несколько циклов, пока камера помола не опустеет, и отключите кофемолку от розетки.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Перед очисткой камеры помола отключите кофемолку от розетки.

## **ОЧИСТКА** (продолжение)

2. Вытащите воронку с фильтром и утилизируйте остатки молотых зерен.
3. Потяните емкости до конца вперед и снимите их.
4. Снимите крышку емкости.
5. Очистите и продезинфицируйте емкости и крышки. Следите за тем, чтобы не поцарапать емкости какими-нибудь абразивными материалами.  
ПРИМЕЧАНИЕ. Корпорация Bunn-O-Matic рекомендует использовать 3-этапную процедуру очистки и дезинфекции емкостей и крышек. Эта 3-этапная процедура состоит из мойки горячей мыльной водой с разрешенным моющим средством, промывки чистой водой и дезинфекции водным раствором разрешенного бесхлорного дезинфицирующего средства.
6. Снимите верхнюю переднюю смотровую панель.
7. Выкрутите два винта, которые крепят переднюю крышку к блоку жернова. Осторожно снимите переднюю крышку блока жернова. Очистите внутреннюю поверхность сухой жесткой неметаллической щетинной щеткой и протрите сухой чистой тряпкой.
8. Аккуратно извлеките из кофемолки чашу ротора, ротор жернова с пластинчатым ножом и насадку для вала электродвигателя. Очистите все детали сухой жесткой неметаллической щетинной щеткой и протрите сухой чистой тряпкой.
9. Очистите камеру жернова неметаллической щетинной щеткой и протрите сухой чистой тряпкой.
10. Установите насадку для вала электродвигателя, ротор жернова, пластинчатый нож, чашу ротора и переднюю крышку обратно в блок жернова.
11. Установите на место верхнюю переднюю смотровую панель.
12. Порядок регулировки жернова смотрите в разделе «Регулировка» руководства по эксплуатации и обслуживанию.
13. Очистите все наружные поверхности тряпкой, смоченной в любом мягком неабразивном жидком моющем средстве. Следите за тем, чтобы не поцарапать кофемолку какими-нибудь абразивными материалами.
14. Установите на место емкости и заполните их свежим зерновым кофе. Установите на место крышки емкости.

## **ПРОФИЛАКТИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Корпорация BUNN рекомендует регулярно выполнять профилактическое техническое обслуживание. Эти работы должен выполнять квалифицированный специалист сервисной службы. За услугами технической поддержки обращайтесь в корпорацию BUNN по номеру 1-800-286-6070.

Примечание. Гарантия не предусматривает замену деталей или ремонт приборов, вышедших из строя вследствие нарушения регламента обслуживания.

## **ЧЕРЕЗ 6 МЕСЯЦЕВ**

Замените блок пружинной пластины.

05995.1000 — пружинная пластина (упаковка 6 шт.)

## **ЧЕРЕЗ ГОД**

1. Проверьте и очистите сдвижные пластины, если они предусмотрены конструкцией кофемолки.
2. Осмотрите и очистите/замените жернова и камеру помола, если это необходимо.
3. Отрегулируйте жернова и время помола в соответствии с желаемой степенью помола и массой порции.